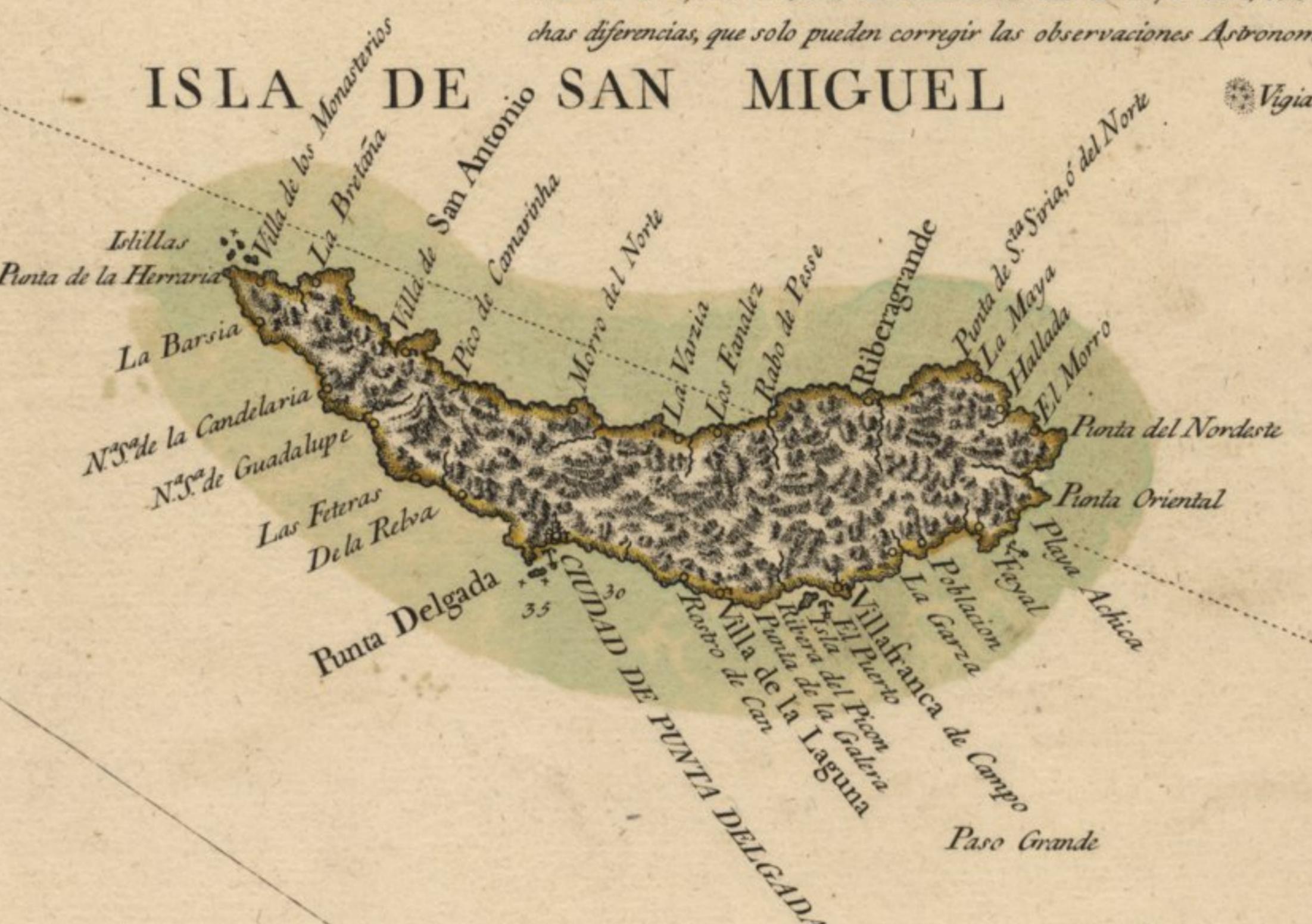


Salio aquí un volcán del Mar, el 31 de Diciembre de 1719; se sumergió el 17 de Noviembre de 1723; y se había visto en 1638. Creyeron sería una Isla nueva. Hay en este paraje actualmente 80 brazas.

# ISLA DE SAN MIGUEL



CARTA REDUCIDA  
Y GENERAL DE LAS ISLAS DE LOS  
AZORES,  
LLAMADAS TAMBIEN TERCERAS,

Para uso de los Navegantes,

POR D. TOMAS Y D. JUAN LOPEZ  
*Madrid año de 1781.*

*Continued from page 1, Vol. 1.*

La primera Carta particular de las Islas de los Azores, es la que hizo Luis Texeira Cosmógrafo Portugués el año de 1584. Merece mucha estimacion, por que antes de formarla visitó su autor estas Islas, las examinó y ejecutó en ellas sus observaciones. Ortelio la copió e insertó en su *Theatrum orbis terrarum*. Los Lugares, Ríos, Cabos &c. de estas Islas están en Castellano, como los escribió Texeira y siguió Ortelio. Esta Carta ha servido de Base y modelo, á todas las que se han publicado despues; siendo muy poco lo que adelantaron sobre ella. Han dado á luz los Olandeses en diferentes tiempos, Cartas particulares de estas Islas, baxo los nombres de Jansonio, Pietergoos, y Vankeulen; pero son copias e iguales en magnitud á la de Ortelio. En el Arcano del Mar, impreso en Florencia el año de 1661, está copiada la de Texeira, no con tanta exactitud como las de los Olandeses. Trae el Piloto Ingles, edición de Londres del año de 1721, una de estas Islas, copiada puntualmente sobre las de los Olandeses. El año de 1755 publicó en Paris Mr Bellin una Carta reducida de las Islas Azores, por orden de Mr. Rouillé, Ministro y Secretario de Estado de Marina. Mr. d'Eveux de Fleurieu trae en su viage una reducida de estas Islas, hecha en el año de 1772: impugna en su obra varios puntos de la de Bellin. El año de 1775 publicó Tomas Jefferis, Geógrafo del Rey Britanico, una Carta de las Islas Azores, siguiendo á Mr. D'Anville, con diferentes adicciones. Parecendome esta la mas correcta de quantas se han dado á luz, y la mas parecida á la de Texeira, la seguí en la mayor parte, exponiéndola con lo mejor que hai en las obras.

*Hacia la punta del Oeste de la Isla de Santa Maria hai un Islote, que no señala la Carta de Mr. Bellin, ó por mejor decir la coloca demasiado al Este, como tam-*

Hacia la punta del Oeste de la Isla de Santa Maria hai un Islot, que no señala la Carta de Mr. Bellin, ó por mejor decir la coloca demasiado al Este, como tam=



Abrelojo, ó Baxo de  
las Caravelas

La configuracion y detalle de nuestra Isla de San Miguel, es diferente y mas exacto, que lo delineado en otros mapas. Entre las Cartas de Mrs. Fleurieu y Bellin, varia 6° y 6' en Longitud la Punta de la Herraria.

Los Cerros del Brasil sirven á los navegantes de reconocimiento para entrar en la Bahía de Angra de la Isla Tercera; son aproposito las Islas de las Cabras y los Frayles para el mismo efecto. Tendrán cuidado los Navios que van por el Norte de la punta meridional de Playa, donde solo hay tres brazas, y debajo del agua un banco de rocas, de dos leguas de extensión, que no señala la Carta de Mr. Bellin. Puertonuevo dista unas tres leguas de la Bahía de Angra, aunque Bellin cuenta cinco leguas y media. Señala mal la costa este mismo autor comprendida entre Puertonuevo y la Villa de Playa, y dexa de figurar este ultimo Puerto. Tambien olvidó unas rocas proximas á Punta de Mainerenda, y la Isla Despertal. Entre la Carta de los Azores de Mr. Bellin del año de 1755, y la del Oceano Occidental del mismo se observa una diferencia en Longitud en esas Islas de  $4^{\circ} 30'$ , que valen en este paralelo 71 leguas.

La Punta oriental de la Isla de San Jorge, está delineada en la Carta mencionada del año de 1755, tres ó cuatro leguas mas al Este de lo que debe ser. Notase en la misma que la Isla Graciosa, habia de estar 12' mas al Oeste, para que guardase el rumbo correspondiente respecto de la Punta S.E. de la Isla de San Jorge.

Sobre la respectiva situacion de las Islas de Flores y Fayal, padece la Carta de Mr Bellin un error tan considerable, como tener 17 leguas menos, y equivocar la direccion dos rumbos. Tampoco conforma su configuracion con la nuestra.

La Carta del año de 1755 coloca el Pico en la Isla de su nombre  $2^{\circ}36'$  muy al oriente: la del año de 1766  $2^{\circ}y\ 1'.$  mas al occidente; la diferencia entre las dos Cartas es  $4^{\circ}37'.$  Por una medida que hizo Mr. Fleurieu cree la altura vertical del Pico de 1100 tosesas, que valen 2554 varas; cuya magnitud puede verse desde el Mar á unas 24, ó 25 leguas, estando claro el horizonte. Adoptose la longitud del Pico, observada el año de 1769 por Mr. d'Eveux de Fleurieu: corrigiendo la del conocimiento de los tiempos, y fixandola al occidente de Paris  $30^{\circ}48'41''$  Supuesta la longitud del Pico de Teyde por el mismo conocimiento  $18^{\circ}52'.$  al occidente de Paris, resulta la longitud oriental del Pico, en la Isla de este nombre  $348^{\circ}3'19''$  contada desde el Pico de Teyde ó Tenerife.

La Carta de los Azores publicada en 1755 coloca la Isla de Flores  $3^{\circ}54'30''$ , que van  
len en este paralelo 60 leguas, mas al oriente de su precisa situacion: en la del año de  
1766 la pone muy al occidente de  $38^{\circ}30''$ , que hacen cerca de 10 leguas; la diferencia  
entre las dos Cartas es  $4^{\circ}33'$  ó 70 leguas. ¿qual de estas dos determinaciones ha  
de seguir el navegante? Dice Mr. Fleurieu que la diferencia de la punta meridio-  
nal de la Isla de Flores á la septentrional es de  $10'35''$  pero se encuentra en los auto-  
res Portugueses esta extension de  $30'$ . Tambien asegura que el Canal que divide Cuervo  
y Flores debe tener unas tres leguas, y no una como pone la Carta de Bellin: esto es  
contrario al sentir de los Portugueses y el de muchos mapas; saca este mismo un error  
de ocho ó nueve leguas, entre Flores y la Tercera.

Los Bancos, Escollos y Vigías, que señalan las Cartas en las inmediaciones de estas Islas, padecen bastante incertitud; tendrían los navegantes que agradecer si publicasen un reconocimiento exacto de esto, para evitar las fatales consecuencias, que ocasiona su ignorancia. Entre Santa María y San Miguel ocupa el Baxo de las Hormigas tres leguas de Norte á Sur, y una de ancho: formase con 6 ó 7 Islotes, el mas meridional parecido á un Navio. Una Vigía al N.O. de Santa María á unas 5 leguas, y otra al N.E. de San Miguel á 8 leguas. Hallase el Baxo de las Caravelas al Norte de la punta de este nombre, respecto de la Isla de San Miguel, en la altura de 39° y otros que se notan en la Carta. Las corrientes y las mareas sobre las costas de estas Islas son sensibles, y se chocan como lo observó Mr. Fleurieu.

*Costa meridional de la Isla Tercera, segun Mr Fleurieu.*



46  
190

